

CA1

SS

- Z008

Secretary
State

Secrétariat
d'État

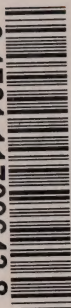
Government
Publications

STATE CEREMONIAL

DEPOSITORY LIBRARY MATERIAL

VF

3 1761 11709643 8



Canada



At Secretary of State we're concerned with people. Our programs and activities are aimed at promoting knowledge of our country and pride in its cultures, history and traditions. Our work touches almost everyone who lives in Canada: people pursuing educational goals; desiring citizenship; people wishing to exercise their official language rights; striving to retain racial and cultural identities in our multicultural society; people wishing to maintain and exercise their human rights and freedoms; young people wanting to broaden their knowledge of Canada; people in voluntary groups seeking to make a contribution to their community and their country.

STATE CEREMONIAL

Since 1868 Secretary of State has held responsibility for promoting understanding and awareness of Canada's national symbols and for organizing state ceremonies. The department gives advice, assistance and information on such matters to provincial and territorial governments, to institutions and organizations as well as to the general public.

NATIONAL SYMBOLS

Every nation has its symbols. They serve to identify a people, to unite members of a group by appealing to their emotions, their sense of history, their deep human need to feel linked to previous generations and rooted in the land. Among Canadian national symbols are our arms and emblems, our flags and our national anthem. These symbols express, in striking imagery, the history, beliefs and aspirations of a people who inhabit a precise territory; they reflect its geographic characteristics, its flora and fauna.

The official flag of New Brunswick, for example, displays an ancient sailing vessel in gold, symbolizing the ship-building which prospered in the early days of the province. The Latin motto, *Spem reduxit*, meaning "hope reborn," reflects the renewed hope of the United Empire Loyalists who settled in the province after the 1783-85 American War of Independence. Similarly, the green of Saskatchewan's flag evokes its forests, while the gold symbolizes its fields of wheat. The red and white of the national flag, proclaimed February 15, 1965, are Canada's official colors, decreed by King George V in 1921. They symbolize the contributions of the French and British nations, each of which used these colors as symbols at different times.

On July 1, 1980, a proclamation signed by the Governor General of Canada proclaimed *O Canada* the national anthem. It had been adopted by Parliament on June 27, 1980. *O Canada* already had been sung for 100 years. It was composed and written in 1880 by Calixa Lavallée with words by Sir Adolphe-Basile Routhier. Over the years, *O Canada* inspired numerous English versions, of which the most popular was that of Mr. Justice Robert Stanley Weir. It was adopted with some changes recommended in 1968 by a special joint committee of the Senate and House of Commons. The French lyrics remained unaltered.

In the Department of the Secretary of State we publish and distribute information on the significance of national symbols, ensuring that regulations on the use and display of coats of arms and flags in Canada are observed. We also make Canadian flags available to Senators and Members of the House of Commons for distribution.

NATIONAL CEREMONIES AND ANNIVERSARIES

We plan and direct state ceremonies such as the proclamation of the Constitution Act, the installation of a new Governor General, and state funerals, ensuring that proper protocol is followed.

Each year, with the help of volunteer committees, we plan a national celebration marking July 1, Canada Day. Our national day has been celebrated intermittently since 1868 with particular emphasis on the 50th anniversary of Confederation in 1917, the 60th anniversary in 1927, and the Centennial in 1967. The formal annual celebration of July 1 began in Ottawa in 1968 with local parades and concerts. Its scope was broadened in 1977 to include Government of Canada assistance for activities in cities across Canada. Further changes occurred in 1980, when local celebrations were encouraged. Today, Canada Day celebrations occur in all parts of the country, a symbol of Canadian spirit, vitality and enthusiasm.

We also participate in committees that organize centenary or bicentenary celebrations of the provinces. The department contributes financially to these and other national events. When appropriate, we propose that commemorative coins or stamps be issued by the Royal Canadian Mint or the Post Office.

We also help Canadians celebrate other important anniversaries in a memorable way. We provide Buckingham Palace with the information that enables The Queen to send 10,000 messages annually to Canadians on their 100th birthday or 60th wedding anniversary.

THE ROYAL FAMILY

The Department of the Secretary of State plays an important role in matters concerning the Royal Family in Canada.

The department is responsible for organizing visits to Canada by Her Majesty The Queen and other members of the Royal Family. When provincial governments, municipalities or private organizations wish to send an invitation to members of the Royal Family, the Government Hospitality Committee studies the requests and forwards them for consideration. A small permanent group in the department coordinates the activities of the committee.

After consideration, the Secretary of State makes recommendations to the Prime Minister on the number of royal visits to Canada to take place in a given year. The same departmental group collaborates with the provinces and departments concerned to ensure each visit is well organized.

We prepare advice and recommendations of the Canadian government on all requests concerning royal patronage, the use of personal symbols of members of the Royal Family, and the use of the prefix "Royal" by organizations and institutions. This title may be granted to institutions at least 25 years old, in sound financial position, the aims of which are charitable, artistic or social.

The department administers Government of Canada responsibilities for the lieutenant governors, who represent The Queen in the provinces. The Parliament of Canada provides for their salaries and budgets, and we give them advice to help them fulfil their duties.

HOW TO FIND OUT MORE

If you would like to know more, we have several publications that might be of interest:

The Arms, Flags and Emblems of Canada
be purchased in bookstores where Government of Canada publications are sold or from the Government of Canada Publishing Centre, Supply and Services, Hull, P.Q., Canada K1A 0S9.

Free publications include:

General Rules for Flying and Displaying the Canadian Flag and other Flags in Canada

Table of Precedence for Canada

Titles To Be Used in Canada

O Canada (pamphlets and posters)

These publications may be obtained from:

Communications Branch
Department of the Secretary of State
Ottawa, Ontario
K1A 0M5
Telephone: (819) 997-0055

For further enquiries, please contact:

State Ceremonial
Department of the Secretary of State
Ottawa, Ontario
K1A 0M5
Telephone: (819) 994-1616

Le Ministère administre les responsabilités du gouvernement du Canada envers les lieutenants-gouverneurs, représentants de la Reine dans les provinces. Le Parlement du Canada vote les sommes nécessaires à leur rémunération et leur budget de dépenses. Nous leur fournissons conseils et avis afin de leur permettre de remplir leurs fonctions.

NOS PUBLICATIONS ET

COMMENT VOUS LES PROCURER

Les armoiries, drapeaux et emblèmes du Canada se vend dans les librairies qui distribuent les publications du gouvernement du Canada ainsi qu'au Centre d'édition du gouvernement du Canada, Canada, Approuvisionnements et Services Canada, Hull (Québec), Canada, K1A 0S9.

Les cinq publications ci-dessous sont gratuites:

Règles relatives au déploiement du drapeau canadien et des autres drapeaux au Canada
Tableau de préséance pour le Canada
Titres utilisés au Canada

O Canada, brochure et affiche
On peut se procurer ces publications en écrivant ou en téléphonant à la:

Direction générale des communications
Secrétariat d'Etat
Ottawa (Ontario)
K1A 0M5
N° de téléphone: (819) 997-0055

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le:

Cérémonial d'Etat
Secrétariat d'Etat
Ottawa (Ontario)
K1A 0M5

N° de téléphone: (819) 994-1616

Le Secrétaire d'Etat joue un rôle important à l'égard de ce qui concerne la Reine du Canada. Le Ministère est chargé d'organiser les visites au Canada de Sa Majesté la Reine et des membres de la famille royale. Lorsque des gouvernements provinciaux, des autorités municipales ou des organismes privés désirent adresser une invitation aux membres de la famille royale, c'est le Comité d'accueil du gouvernement qui étudie ces requêtes et se charge de les achever. Une petite équipe permanente du Ministère assure la coordination des activités de ce comité. Après avoir étudié le dossier, le Secrétaire d'Etat transmet ses recommandations au Premier ministre en vue de faire approuver par le gouvernement le nombre de visites royales qui auront lieu au Canada au cours d'une année donnée. La même équipe du Ministère, en collaboration avec les provinces et les ministères intéressés, assure la mise sur pied de l'équipe de travail chargée des préparatifs et de la bonne marche de la visite. Nous préparons avis et recommandations à l'intention du gouvernement canadien sur toutes les demandes relatives au patronage royal, à l'utilisation des symboles personnels des membres de la famille royale, de même qu'à l'octroi du titre "royal" à des organismes et institutions. Ce titre est accordé à des institutions établies au pays depuis au moins vingt-cinq ans, en bonne situation financière, et qui se vouent à des fins charitables, artistiques ou sociales.

LA FAMILLE ROYALE

Le Secrétaire d'Etat joue un rôle important à l'égard de ce qui concerne la Reine du Canada. Le Ministère est chargé d'organiser les visites au Canada de Sa Majesté la Reine et des membres de la famille royale. Lorsque des gouvernements provinciaux, des autorités municipales ou des organismes privés désirent adresser une invitation aux membres de la famille royale, c'est le Comité d'accueil du gouvernement qui étudie ces requêtes et se charge de les achever. Une petite équipe permanente du Ministère assure la coordination des activités de ce comité. Après avoir étudié le dossier, le Secrétaire d'Etat transmet ses recommandations au Premier ministre en vue de faire approuver par le gouvernement le nombre de visites royales qui auront lieu au Canada au cours d'une année donnée. La même équipe du Ministère, en collaboration avec les provinces et les ministères intéressés, assure la mise sur pied de l'équipe de travail chargée des préparatifs et de la bonne marche de la visite. Nous préparons avis et recommandations à l'intention du gouvernement canadien sur toutes les demandes relatives au patronage royal, à l'utilisation des symboles personnels des membres de la famille royale, de même qu'à l'octroi du titre "royal" à des organismes et institutions. Ce titre est accordé à des institutions établies au pays depuis au moins vingt-cinq ans, en bonne situation financière, et qui se vouent à des fins charitables, artistiques ou sociales.

dignité du poème inspira de nombreuses versions anglaises, dont la plus répandue était celle du juge Robert Stanley Weir. En 1968, un comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes apporta quelques modifications à ce texte: on aboutit ainsi à la version anglaise officielle. Les paroles françaises sont d'origine.

Au Secrétariat d'Etat, nous publions et diffusons des renseignements sur la raison d'être et l'emploi des symboles nationaux et nous veillons à l'application des règlements qui régissent le déploiement des armoiries et des drapeaux au Canada. Nous y administrons également le programme de diffusion du drapeau canadien par les membres du Sénat et de la Chambre des communes.

CÉRÉMONIES NATIONALES ET ANNIVERSAIRES

Nous planifions et dirigeons les cérémonies nationales, telles la proclamation de la loi constitutionnelle, l'installation d'un nouveau gouverneur général et les obsèques nationales. Nous veillons à ce que ces cérémonies se déroulent conformément au protocole officiel canadien.

Chaque année, de concert avec des groupes de citoyens volontaires, nous planifions la cérémonie officielle marquant la Fête du Canada, le 1^{er} juillet. Après 1868, notre fête nationale ne fut célébrée que de façon intermittente: on ne manqua toutefois pas de souligner avec éclat certains anniversaires plus marquants, comme le cinquantième en 1917, le soixantième en 1927 et, bien sûr, le Centenaire en 1967. C'est à partir de 1968 que l'on reconnut l'importance de célébrer annuellement le 1^{er} juillet à Ottawa, par des défilés et des spectacles. En 1977, le gouvernement du Canada décida d'appuyer financièrement les célébrations tenues dans d'autres villes du Canada. Depuis 1980, toutes les communautés, si modestes soient-elles, sont encouragées à organiser leurs propres célébrations. Aujourd'hui, dans toutes les régions du pays, chacun à sa façon souligne la Fête du Canada qui arbore ainsi l'esprit, la vitalité et l'optimisme qui nous caractérisent.

Nous participons également aux travaux des comités qui organisent les cérémonies du centenaire ou du bicentenaire des provinces. Le Minis-

Lors de sa création en 1868, le Secrétariat d'État s'est vu confier la responsabilité de promouvoir les symboles nationaux et d'organiser les cérémonies officielles. Le Ministère offre avis, conseils et assistance en ce domaine aux gouvernements provinciaux et territoriaux, aux organismes et institutions ainsi qu'au grand public.

SYMBOLES NATIONAUX

Les symboles nationaux évoquent l'attachement au pays. Ils unissent les membres d'un groupe en faisant appel à leurs émotions, à leur sens de l'histoire, au besoin profondément humain de se sentir relié à d'autres générations et entrainé dans le terroir. Les symboles nationaux du Canada comptent les armoiries, les emblèmes, les drapeaux et l'hymne national. Ils expriment en une image frappante l'histoire, les croyances et aspirations d'un groupe humain habitant un territoire précis dont ils reflètent les particularités géographiques, la flore et la faune.

Ainsi le drapeau officiel du Nouveau-Brunswick arbore une galère antique d'or symbolisant la construction navale, prospère aux premiers temps de la province. La devise latine "*Spem reduxit*", qui signifie "l'espoir renaît", reflète le renouveau d'espoir des loyalistes venus s'établir dans la province après la Guerre de l'Indépendance américaine, de 1783 à 1785. Le vert du drapeau de la Saskatchewan évoque les forêts de cette province, alors que l'or en symbolise les champs de blé.

Quant aux rouge et blanc du drapeau national, proclamé le 15 février 1965, ce sont les couleurs officielles du Canada, telles que décrétées par le roi Georges V en 1921. Elles symbolisent l'apport des nations française et britannique, qui eurent tour à tour ces couleurs pour symboles.

Le 1^{er} juillet 1980, une proclamation signée par le Gouverneur général du Canada déclarait *O Canada* hymne national, suite à l'adoption de ce dernier par le Parlement du Canada, le 27 juin 1980. *O Canada* se chantait déjà depuis cent ans. En effet, c'est en 1880 que ce chant a vu le jour. La musique en avait été composée par Calixa Lavallée et les paroles, écrites par le juge Adolphe-Basile Routhier. Au fil des ans, la sobre

Au Secrétariat d'État, ce qui compte, ce sont les gens. Pour susciter en eux une légitime fierté nationale, nous cherchons à mieux faire connaître et comprendre notre pays, son histoire, ses cultures, ses traditions. En fait, nos activités touchent presque tous les habitants du Canada. Désirez-vous poursuivre vos études ou devenir citoyen canadien? Apprendre la seconde langue officielle? Tenez-vous à conserver vos traditions culturelles dans notre société multiculturelle, ou à vous prévaloir de vos droits et libertés? Aspirez-vous à découvrir le Canada avec d'autres jeunes? Oeuvrez-vous pour une association volontaire, désireux de faire votre part pour votre collectivité et votre pays? Alors, le Secrétariat d'État a un programme qui s'adresse à vous.

Canada



LE CÉRÉMONIAL D'ÉTAT

Secretary
of State

Secrétariat
d'État

